

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1377
45. KW / 12.11.2021



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Sonntag, 14.11.2021

Dorf-Flohmarkt – ein echtes Highlight

Sonntag, 14. November 2021 in Fischborn - Dorfgemeinschaft und Ortsbeirat Fischborn aktiv für Spiel- und Bolzplatz

Am Sonntag, den 14. November 2021 beginnend ab 10.00 Uhr wird ein Dorf-Flohmarkt im Birsteiner Ortsteil FISCHBORN stattfinden. Wichtig zu wissen: Der Erlös aus Spenden, Standgebühren und Bewirtung ist zugunsten des Spiel- und Bolzplatzes vorgesehen.

Fast 30 Stände und Aussteller werden ein breites Flohmarkt-Angebot im Schulhof, am Weg des Wassers und ums Vogelschutzlehrheim für die Besucher/innen aufweisen.

Zudem wird für das leibliche Wohl bei zivilen Preisen gesorgt sein. Basteln für die Kinder ist ebenfalls eingeplant. Ebenso trockenes Wetter. Auf die Beachtung der verschärften Corona-Regelungen wird geachtet.

Volkstrauertag in der Region

Der Ortsbeirat **Kirchbracht** lädt alle Bürgerinnen und Bürger zu einer kleinen Gedenkstunde anlässlich des Volkstrauertages am **14.11.2021 um 12 Uhr** am Kriegerdenkmal Kirchbracht ein.

Am Sonntag, d. 14.11. um 13.30 Uhr gedenkt Wüstwillenroth der Opfer von Krieg, Gewaltherrschaft und Terror mit einer Kranzniederlegung **am Denkmal in Wüstwillenroth**. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen! Die Gedenkfeier wird vom „Gemischten Chor“ umrahmt. gez. Wolfgang Schneider, Ortsvorsteher

Am Sonntag den 14. November, findet um 10:30 Uhr eine Gedenkstunde mit Kranzniederlegung, anlässlich des Volkstrauertags **am Denkmal in Mauswinkel** statt. Hierzu sind alle Bürger und Bürgerinnen herzlich eingeladen. Ortsbeirat Mauswinkel

Volkstrauertag in Birstein. An den Gottesdienst schließt in der evang. Kirche Birstein die Gedenkfeier der politischen Gemeinde und die Kranzniederlegung am Ehrenmal an.

In **Unterreichenbach** findet um 14.00 Uhr eine Gedenkveranstaltung am Ehrenmal auf dem Friedhof statt.

Freude in Wettges - Die Gießkannen haben endlich einen festen Platz

Die Maschinenfabrik Wüstwillenroth GmbH spendete Gießkannenhalter für den Friedhof und für das Dorfgemeinschaftshaus in Wettges.



Ortsvorsteherin Jasmin Nief, Auszubildende Jasim Al Haideri und Christian Mönig, Cornelia Schleich und Wilfried Bien (Foto: Isabell Koch)



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

13. Birsteiner Lesetage

Birstein liest



Fr., 12.11. Athena Schreiber mit „Das Wirtshaus im Spessart“ 19:30 Uhr

Do., 18.11. Daniel Holbe mit „Blutreigen“ 19:30 Uhr

Fr., 19.11. Lesung der Jugend- Literaturpreisträger der in der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein 10:00 Uhr

Der Bücherflohmarkt und die Abschlussveranstaltung entfallen in diesem Jahr. Getränke werden bei allen Veranstaltungen angeboten. Auf Ausgabe von Essen wird verzichtet.

Alle Veranstaltungen finden im großen Saal des Bürgerzentrums unter strenger Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregelungen sowie festgelegtem Sitzplatz am runden Tisch statt. Die Besucherzahl ist auf 120 Personen begrenzt.

In einigen Stunden haben die Auszubildenden Jasim Al Haideri und Christian Mönig, beide im 3. Lehrjahr, unter der Aufsicht von Ausbilder Matthias Gröll einen Halter für die Gießkannen am Friedhof sowie zwei Halter für die Gießkannen am Dorfgemeinschaftshaus in Handarbeit gefertigt. An dem Halter am Friedhof können vier Gießkannen aufgehängt werden. Sie dienen damit als praktische Hilfe für die Pflege der Gräber. Der Ortsbeirat Wettges ist sehr zufrieden mit der Ausführung und bedankt sich auch auf diesem Weg noch einmal bei der Maschinenfabrik für die Unterstützung.



Ebenfalls bedanken sich die Ortsbeiratsmitglieder Wettges bei Reinhard Brack (Wettges) für den Arbeitseinsatz auf dem Friedhof in Wettges, um den neuen Gießkannenhalter neben der Zapfstelle zu befestigen. Bei dem Arbeitseinsatz im September waren dabei: Ortsvorsteherin Jasmin Nief, Rainer Schleich, Cornelia Schleich, Wilfried Bien und Reinhard Brack. Kaum war die Montage abgeschlossen, kamen die neuen Gießkannenhalter durch die Ortsbevölkerung schon zum Einsatz.

Oben: Reinhard Brack, Rainer Schleich und Wilfried Bien
Foto: Jasmin Nief

Rechts: Gießkannenhalter am Dorfgemeinschaftshaus Wettges
Foto: Jasmin Nief





Kontakt und weitere Infos:
Begegnungshof EntdeckerHerzen
 www.hof-entdeckerherzen.de
 kontakt@hof-entdeckerherzen.de
 0176-80069438
 Inh. R. Michel-Schleich,
 Lichenroth

**Umwelt- & Bauernhofpädagogik,
 tiergestützte Interventionen**

**Herbstspecial: 5 kostenlose MINDMIRROR®
 pferdegestützte Coachings**

Nicht nur die Tage werden jetzt dunkler, oft auch unsere Gedanken. Probleme scheinen größer, Hürden unüberwindbar. Meine Pferde und ich helfen Dir zielführend und punktgenau bei privaten/familiären/beruflichen Problemen.
Ich verschenke 5 Einzelcoachings. Mehr Infos online.

Familien aufgepasst: Neue Angebote für 2022

Die Planung der Angebote für 2022 läuft auf Hochtouren. Es erwarten Euch tolle Kurse. Mehr Infos folgen bald online. Folgt mir auf Facebook & Instagram, um nichts zu verpassen.
Ich suche dann Kunden, die die neuen Angebote kostenlos testen.



**GARDINENSTUDIO
 Mehring** Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrollos und Lamellen garnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

IHR AUSSTATTER AUCH FÜR GEWERBEOBJEKTE!!! Ich berate Sie gerne.
 Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
 info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten (bitte vorher einen Termin vereinbaren):
 Mo-Di von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen • Do-Fr von 9-12 Uhr
 sowie nach telefonischer Vereinbarung



Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgezeichnete Kunden!

www.wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285
 wilfried.schoefer@wish-immobilien.de

Wlfrid Schäfer
 Industriestraße 4
 63633 Birstein




Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421 Rosengarten 2a, 63633 Birstein
 birstein.gesundbrunnen.org



**Baumfällungen aller Art
 Baumwurzelentsorgung
 Grünschnitt/Verwertung**

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
 Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

**Verwertungs GmbH
 Fachbetrieb für
 selektiven Rückbau**
 Industriestr. 3 • 63633 Birstein
 Tel. 06054 - 457 9649
 Fax 06054 - 457 9648
 Mobil 0171 - 1958489
 marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

**Holzbau Luft
 MEISTERBETRIEB**

Zimmerarbeiten - Dachdeckerarbeiten - Spenglerarbeiten - Kranarbeiten

Carsten Luft Tel.: 06054-917077
 Kreisstraße 2 Mobil: 0175-2747013
 63633 Birstein-Hauswinkel Email: info@holzbau-luft.de

www.holzbau-luft.de



COLORIUM
 MALERMEISTER - FACHBETRIEB
Inhaber: Dagmar Trivici

Tel.: 0163 81 84 781
 Parkstraße 2 • 63636 Brachtal

WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE
 info@malermeister-colorium.de

Birstein Liest 2021

Alle Veranstaltungen zu den Birsteiner Lesetagen 2021 finden unter „3-G“ und strenger Einhaltung der derzeit geltenden Corona Regelungen statt. Die entsprechenden Nachweise über „geimpft“, „genesen“ oder „getestet“ werden am Eingang kontrolliert. Die entsprechenden Nachweise sind vorzuzeigen. Ohne gültigen Nachweis kann leider kein Einlass gewährt werden. Anmeldungen zu den einzelnen Veranstaltungen sind nicht erforderlich. Reservierungen sind allerdings unter der Email tourismus@birstein.de oder der Telefonnummer: 06054 808 26 möglich. Zum Programm siehe Titelseite!

Brachtaler Familienweihnachtsmarkt findet statt

Die IG Brachtaler Familienweihnachtsmarkt hat beschlossen, dass der Weihnachtsmarkt **am 04.12.2021 von 15:00 bis 22:30 Uhr**, unter Anwendung der 3-G-Regelung, stattfinden wird. Die IG besteht in diesem Jahr aus den fünf Vereinen Freie Wähler Brachtal, Judo-Club Neuen-schmidten, KV Dipegucker Brachtal, SV Brachtal und TTV Brachtal.

Der Innenhof der Alte Schule Hellstein, der Saal der Alte Schule Hellstein und die Alte Poststraße werden für die Veranstaltung genutzt.

Interessierte, die als Standbetreiber mitmachen möchten, melden sich bitte per Email bei Weihnachtsmarkt@FreieWaehlerBrachtal.de

Konzertlesung in Brachtal

Seit 2016 sind Birgit Klein und Oliver Lach mit ihrer stimmungsvollen Konzertlesung überwiegend im Raum Gelnhausen und Bad Orb unterwegs. Jetzt haben sie sich für ihr neues Weihnachtsprogramm eine herrliche Location in Brachtal ausgesucht. In der ehemaligen Keramikfabrik laden die beiden Künstler gemeinsam mit Nadine und Andre Camacho vom WLC -the room am Freitag, den 26.11 zu einem besinnlichen Abend ein. Die Künstlerin liest eigene humorvolle Kurzzeiler und besinnliche Gedichte, erzählt von heiteren Alltagsgegenheiten, von ironischen Gedankengängen und fühlt dem „Weihnachtsfest“ gehörig auf den Zahn.

Jedes ihrer Gedichte wird von einem ihrer eigenen Aquarellbilder untermalt, welches per Beamer auf der Leinwand angestrahlt wird. Der Musiker verwöhnt die Ohren der Gäste mit seinen angenehmen Gitarrenklängen. Passend zu den jeweiligen Gedichten spielt er gekonnt mit-reißende, sowie entspannte Werke auf seiner Konzertgitarre.

In 4 kulinarischen Pausen verwöhnen die Gastgeber mit mediterranen Gaumenfreuden und je einem heißen und kalten weihnachtlichen Welcome und Abschlussdrink. Alles in allem: ein Schmankerl für Ohren, Leib und Seele.

Am Freitag 26.11.21 um 19 Uhr im WLC the room (Fabrikstraße 12, 63636 Schlierbach) • Inklusive 2 Drinks/2 Mediterrane Teller • Tickets unter: theroom@love-cocktails.de • Preis p.P. 25,- 3G Regel/keine Abendkasse

Faszination Afrika

Der MGV "Frohsinn" Lichenroth 1923 lädt ein zu einer Diashow am 19.11.2021 um 19 Uhr im DGH Lichenroth - der Eintritt ist frei!

Unter dem Titel „Faszination Afrika“ führt Winfried Sommer, ehemaliger Leiter der gymnasialen Oberstufe an der Kopernikusschule Freige-richt, die Gäste an bekannte, aber auch an weniger bekannte Orte im südlichen und östlichen Afrika. Der Schwerpunkt im ersten Teil des Vortrags liegt in Tansania, 1885 bis 1918 (ohne Sansibar) Teil der deutschen Kolonie Deutsch-Ostafrika. Nach der Landung auf dem Flughafen Kilimanjaro werden zunächst die großen Märkte im Norden des Landes besucht. Danach geht es zu Schulbesuchen an den Hängen des Kilimandscharos, dem höchsten Berg des Kontinents (5.895m). Dort unterstützt der Verein „Helfen macht Schule“ die Kishumundu Secondary School, eine allgemeinbildende Schule, die zu einem mittleren Abschluss führt, und das „La Mennais Vocational Training Centre“, eine kleine Berufsschule in Moshi. Zum Abschluss des ersten Teils werden die Zuhörer mit auf eine Besteigung des Kilimandscharos genommen und haben die Chance, die letzten verbliebenen Gletscher zu bewundern. Der zweite Teil führt zunächst durch das südliche Afrika. Die Reise beginnt in Windhuk, der Hauptstadt von Namibia, führt in die Wüste Namib und schließlich in den Norden des Landes zu den Himba und Herero. Weiter



Familie Reichert • Sonnenstraße 6 • 63633 Birstein Illnhausen
Tel. 06054-17 51 • info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

Martinsgansessen am 14. + 21.11.2021

Um Anmeldung wird gebeten.

Nächstes Wellfleischessen am Fr., 26.11.

geht es zu den Victoria-Fällen in Simbabwe und Sambia, an den Chobe-River in Botswana und schließlich nach Südafrika. Dort werden zunächst die Tierparks im Norden des Landes besucht, dann führt die Reise in die Kapregion nach Kapstadt, auf den weltbekannten Tafelberg und zum Kap der Guten Hoffnung. Der Weg führt dann wieder zurück nach Tansania auf die Insel Sansibar. Zum Schluss nimmt sie der Vortragende mit in die Tierparks auf dem Festland. Auf das weniger bekannte Selous Game Reserve im Süden des Landes folgen schließlich die weltbekannte Ngorongoro Conservation Area und die Serengeti mit ihrem beeindruckenden Tierreichtum im Norden des Landes.

Haxenessen bei der KSG Wüstwillen-roth/Lichenroth

Die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth veranstaltet am Samstag, den **27.11.2021 ab 18:00 Uhr ein Haxenessen**. Für die Veranstaltung gelten die 3G-Regelungen. Es werden Haxen und Schäufele mit Kraut und Brot sowie 1/2 Hähnchen mit Brot angeboten. **Vorbestellungen** für die Speisen im Lokal sowie zur Abholung sind **bis zum 18.11.2021** notwendig! Später keine Annahme mehr möglich! Bitte, bestellen Sie bei Fehl unter der Nummer 06668/1389 oder bei Henning unter der Nummer 06668/1287.

Weihnachtsmarkt 2021 in Birstein

Der „Arbeitskreis Weihnachtsmarkt Birstein 2021“ hat in diesem Jahr lange darüber nachgedacht, den Weihnachtsmarkt wieder in bekanntem Glanz zu veranstalten. Aufgrund der Bestimmungen der Landesregierung, Weihnachtsmärkte ohne jegliche G-Maßnahmen abhalten zu dürfen, waren wir guter Dinge. Der Saal stand uns leider nicht zur Verfügung, daher konnten wir hier nicht mit den Standgebühren kalkulieren. Eine „abgespeckte Form“ stand an, die ggf. auch nur am Samstag, dem 27.11.2021 stattfinden könnte. Hier müssten wir dann aber auch die Standgebühren verringern. Alles in Allem war es uns daher aus eigener finanzieller Kraft nicht mehr möglich, die Kosten zu decken und der Weihnachtsmarkt wird in der gewohnten Art und Weise nicht stattfinden. Aber...wir wären nicht bereits seit 2010 die „Birsteiner Weihnachtsengel“, wenn wir keine Alternative anbieten könnten. Wir konnten die Sängerinnen und Sänger der Liedertafel Birstein gewinnen, am 27.11.2021 gegen 15:00 Uhr im Bereich des EDEKA Marktes von Uwe Reifschneider ein paar weihnachtliche Ständchen zu präsentieren. Für den 18.12.2021, um die Mittagszeit hat das Musik und Show Corps des DRK Birstein ebenso zugesagt, dort ein paar Weihnachtslieder zu präsentieren. Uwe wird dazu Getränke und leckere Speisen anbieten. Wir freuen uns bereits heute darauf, alle Freunde der Birsteiner Weihnacht am 27.11.2021 und am 18.12.2021 dort zu treffen und uns gemeinsam auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Bis dahin grüßt der Arbeitskreis Weihnachtsmarkt Birstein 2021 alle Freunde des Birsteiner Weihnachtsmarktes. Weihnachtliche Grüße von Ursula, Pia, Hans, Rüdiger, Swen, Mirko und Maiko



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Vogelschutzverein Fischborn e.V.

Vogelfutterausgabe. Auch für die diesjährige Wintersaison wollen wir unsere heimischen Vögel nicht vergessen. Daher ist auch wieder die Abgabe von Vogelfutter geplant. Die Vogelfutterabgabe wird am Samstag, den 04. Dezember 2021 am Vogelschutzlehrheim sein. Einzelheiten werden wir noch ausführen, der Termin kann schon eingeplant werden.

Lindenhof in Brachtal-Streitberg

bietet Keramik-Museum und Galerie unter einem Dach

Im Oktober wurde im Lindenhof in einer Eröffnungsveranstaltung im kleinen Rahmen eine Galerie eröffnet. Bis Ende November sind Werke des Gelnhäuser Künstlers Achim Gogler zu sehen. Der Künstler selbst wird in einer persönlichen Videobotschafter Besucher willkommen heißen und einen Einblick in sein künstlerisches Schaffen geben.

Das Museum in seiner Darstellung der unglaublichen Vielfalt und Schönheit der künstlerischen Objekte in der Produktionsgeschichte der Wächtersbacher Steingutfabrik von 150 Jahre bietet den Besuchern einen weiteren Kunstgenuss.

Der Lindenhof ist täglich von Dienstag bis Sonntag nach telefonischer Absprache geöffnet. Tel.: 06054/6714 oder per email kessler.streitberg@t-online.de. Weitere Informationen unter: www.lindenhof-museum.de • www.lindenhof-galerie.de

Wir bitten um Beachtung der gültigen 2-G-Richtlinien und die Einhaltung von Mindestabstand und Mundschutz.

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 16. November 2021 im evangelischen Gemeindehaus - Einzel- und gemischte Chorproben des Frauen- und Männerchors: Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr • Männer- und Frauenchor ab 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr • Frauenchor ab 21:00 Uhr bis 22:00 Uhr bzw. bis 21:30 Uhr

Donnerstag, den 18. November 2021 im evangelischen Gemeindehaus Chorprobe von MixDur ab 19:45 Uhr

Die Corona-Schnelltests werden wie gewohnt weiterhin angeboten.

Auftritte: Männer- und Frauenchor singen anlässlich des Totensonntags, den 21. November 2021 in der evangelischen Kirche Birstein. Alle geltenden Corona Hygieneregeln werden eingehalten. Singen und Treffpunkt werden während der Chorprobe festgelegt.

Auch besteht die Möglichkeit für den Männer- und Frauenchor ein Adventssingen durchzuführen. Ausführliche Mitteilungen werden in der nächsten Ausgabe der „Regionalen“ folgen.

Gefriergemeinschaft Lichenroth

Mitgliederversammlung: Alle Mitglieder der Gefriergemeinschaft Lichenroth sind herzlich eingeladen zur diesjährigen Mitgliederversammlung, die am Donnerstag, dem 25. November 2021 um 20:00 Uhr im "DC Hotzenplotz", Lichenroth stattfindet.

Es gelten die aufgrund der Pandemie vorgeschriebenen Hygieneregeln. Auszug aus der Tagesordnung: 1. Kassenbericht/Bericht der Schriftführ-

erin, 2. Bericht des Vorstandes/Entlastung des Vorstandes, 3. Verschiedenes. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Für den Vorstand: Dieter Althaus

Wilde Kultur Birstein

Jahreshauptversammlung 2021. Hiermit laden wir alle Mitglieder und die, die es noch werden wollen, herzlich zu unserer nächsten Jahreshauptversammlung ein. Sie findet am Mittwoch, dem 24. November 2021 im Saal des Gasthauses "Zur schönen Aussicht" in Obersotzbach statt. Beginn ist 19 Uhr.

Bitte beachtet, dass dort die 3G Regel gilt. Bringt also einen Impfnachweis, ein aktuelles, negatives Testergebnis oder einen Genesenenachweis mit.

Anträge für weitere Tagesordnungspunkte müssen mindestens eine Woche vorher, also bis zum 17.11.2021 und in schriftlicher Form bei dem ersten Vorsitzenden, Jochen Flach, vorliegen. Wir ihr alle wisst, ist Angelika Roskoni letztes Jahr aus persönlichen Gründen von ihrem Amt zurück getreten. Seitdem bekleidet Jochen Flach dieses Amt kommissarisch. Laut Satzung des Vereins bleibt der Vertreter eines ausgeschiedenen Mitgliedes bis zur nächsten Mitgliederversammlung im Amt. Folglich wird bei der kommenden Sitzung ein neuer erster Vorsitzender gewählt.

Außerdem laden wir sehr herzlich dazu ein, offen über zukünftige Perspektiven des Vereins zu diskutieren. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Tagesordnung: Bericht des Vorstands über das abgelaufene Geschäftsjahr • Verabschiedung Angelika Roskoni • Bericht des Schatzmeisters über das abgelaufene Geschäftsjahr • Bericht der Kassenprüfer • Entlastung des Vorstandes • Wahl des ersten Vorsitzenden • Genehmigung des vom Vorstand vorgelegten Haushaltsvorschlages für das laufende Geschäftsjahr • Festsetzung der Beiträge/Umlagen für das laufende Geschäftsjahr bzw. zur Verabschiedung von Beitragsordnungen • Beschlussfassung über vorliegende Anträge und Satzungsänderungen • Verschiedenes

Förderverein Freizeitbad Birstein e.V.

Einladung. Der Förderverein Freizeitbad Birstein e.V. lädt ein zur **Jahreshauptversammlung am Freitag, 26. November 2021 um 19.00 Uhr** in das Foyer des Bürgerzentrums Birstein. (Eingang von Seite der Gaststätte „Altes Hofhaus“). gez. R. Leihner/Vorsitzender

Jagdgenossenschaft Burgbracht

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Burgbracht am 20.11.2021 um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Burgbracht, für die Jahre 2019 und 2020. Die Tagesordnungspunkte werden zu Beginn der Versammlung vorgelesen. Es gelten die aktuellen Hygieneregeln (3G nur mit PCR-Test).

Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand.

Unterbergkomitee Birstein

Das Unterbergkomitee bedankt sich für den reibungslosen Kuchenverkauf und die zahlreichen großzügigen Spenden. Somit sind wir unserem Ziel, den Birsteiner Unterberg zu verschönern, ein Stück näher gekommen.

Tag des Kinderturnens beim SV Brachtal

Der SV Brachtal beteiligt sich an der bundesweiten Aktion des DTB „Tag des Kinderturnens“. Am **Montag, den 15.11.21**, werden die Türen der Grundschulturnhalle Neuenschmidten geöffnet, um interessierten Kindern -egal ob Mitglied oder nicht- einen Einblick zu geben. Kinder von 4 bis 7 Jahre können von 17 Uhr bis 17:45 und Kids von 8 bis 11 Jahre können von 18 Uhr bis 18:45 das „Das kann ich schon!“-Abzeichen erlangen. Im Rahmen dieser Aktion können die Kinder ausgewählte Übungen absolvieren und erhalten als Belohnung eine Urkunde. Die Übungen sind so gewählt, dass sie den Kindern Vertrauen in ihren Körper vermitteln und ihnen zeigen, was sie schon alles können. Kinder, die Spaß an der Bewegung haben, können sich vorab bei Sina und Andreas Suchan unter suchan@mail.de anmelden.

Jagdgenossenschaft Spielberg

Einladung. Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Brachtal – Spielberg werden hiermit zur ordentlichen Genossenschaftsversammlung 2019 und 2020, die Coronabedingt bisher nicht einberufen werden konnte, am Freitag, den 26. November 2021 um 19.30 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus Spielberg recht herzlich eingeladen. Die Versammlung findet unter den zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienebestimmungen statt.

Tagesordnung: Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung • Verlesen und Genehmigen des Vorjahresprotokolls • Jahresbericht des Vorstandes • Kassenbericht • Bericht der Kassenprüfer und Entlastung von Vorstand und Kassierer • Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer • Verwendung der Jagdpachterträge • Verschiedenes und Mitteilungen
Wir machen darauf aufmerksam, dass nur Grundstückseigentümer stimmberechtigt sind.

Ferner weisen wir auf § 7 Abs.3 der Satzung hin: Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch ein Kind, seinen Ehegatten, einen Elternteil oder einen derselben Jagdgenossenschaft angehörenden anderen Genossen mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen, sofern diese voll geschäftsfähig sind. Ein Bevollmächtigter darf nicht mehr als einen Jagdgenossen vertreten.

gez. Hau – Vorsteher

Jagdgenossenschaft Wüstwillenroth und Wettges

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Wüstwillenroth und Wettges lädt am 03.12.2021, um 20:00 Uhr ins DGH in Wüstwillenroth zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung: 1.) Eröffnung und Begrüßung • 2.) Einseitige Abrundungsforderung unseres Jagdbezirks durch das fürstliche Haus Birstein
An der letzten Jahreshauptversammlung wurde ausführlich über die einseitige Abrundungsforderung des Fürstlichen Hauses beraten. Eine Entscheidung konnte an diesem Abend nicht getroffen werden, da der Nachweis über den angeblichen Fehler der Unteren Jagdbehörde, zeitgleich mit der Abrundung in 1999 fehlt. Da es auch kein Kompromissangebot gab, muss der Sachverhalt nochmals ausführlich beraten und das weitere Vorgehen beschlossen werden. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Im DGH in Wüstwillenroth gilt die 3 G Regel, am Eingang wird kontrolliert. An diesem Abend können keine Tests am DGH durchgeführt werden.

BFC BUHHÖRNER SPENDET ERNEUT

Der FC Bayern München Fanclub „DIE BUHHÖRNER“ hat zur Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr und der Jugendfeuerwehren der Gemeinde Birstein insgesamt einen Betrag von 500€ gespendet.

Für den Einsatzbereich der Absturzsicherung bzw. für die Rettung aus schwierigem Gelände in unserer Gemeinde wurde bereits eine so genannte Schleifkorbtrage angeschafft, welche wir mit 300€ fördern.

Die weiteren 200€ überlassen wir zur freien Verwendung der Abteilung der Jugendfeuerwehren. Wir sind überzeugt davon, hiermit einen kleinen Teil zur Einsatzbereitschaft und Förderung des Feuerwehrwesens sowie zum Schutz der Bevölkerung geleistet zu haben. Wo sonst oft das Motto - in den Farben getrennt, in der Sache vereint - gilt, treffen hier großartige, ehrenamtliche Arbeit und unser Lieblingsverein in ROT aufeinander!

An dieser Stelle wünschen wir schon jetzt allen einen gesunden Jahresausklang, mit stets fairem Umgang untereinander! Leider ist auch unser sonst so lebhaftes Fanclub-Leben sehr eingeschränkt, deswegen hier nochmal ein Dank an alle Sponsoren und Teilnehmer der Fanclub-Tombola, wodurch diese tolle Spende ermöglicht wurde. Die nächsten Pakete zur Verlosung warten schon auf Euch... baldmöglichst!

SVB Damengymnastik

Weihnachtsfeier: Nach einem Jahr Corona Pause möchten wir mit Euch wieder einen schönen geselligen Abend verbringen. Dazu laden wir Euch herzlich zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Donnerstag, den **09.12.2021** in die MZH Neuenschmidten ein. Ab 19:00 Uhr sind

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907 5 67

oder 0175/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de

die Tore für Euch geöffnet und um 19:30 Uhr beginnt dann unsere Feier. Unser Buffet gestalten wir wieder selbst. Denkt daran, Teller und Besteck mitzubringen. Anmelden könnt ihr Euch bis zum 05.12.21 bei Wilma unter email: wibriwal@web.de oder Tel: 0176-82396204. Des Weiteren liegen in unseren Kursen die Listen zur Anmeldung aus. Bitte gebt an, was ihr für unser Buffet mitbringen wollt. Wir freuen uns auf einen fröhlichen Abend mit Euch! Falls ihr etwas zum Programm beitragen wollt, meldet euch hierzu bitte auch bei Wilma. Die Veranstaltung findet unter Beachtung der 3G-Regeln statt.

Bauch Beine Po: Ran an den Corona Speck! Immer dienstags 19:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung vorbeischaun.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich immer mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Info und Anmeldung: Kailing@mail.de

Fitness für Junggebliebene: Infos bei Claudia Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de.

Tabata: Unser Intervalltraining immer donnerstags um 20:00 Uhr mit Uli in der Schulturnhalle Neuenschmidten.

Gymnastik: Fit bleiben von Kopf bis Fuß mit abwechslungsreichem Programm. Komm und mach mit, dienstags von 11:00 bis 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Infos bei Claudia Vonderheid, Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de. Hier könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung vorbeischaun.

Zumba: Infos bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Hula Hoop: Infos bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Jumping Fitness: Infos bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

EFC Adlerrauge Birstein-Wächtersbach 09

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 20.11.2021 um 20 Uhr in die Gaststätte "Kikeriki" in Wächtersbach ein. Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung des 1. Vorsitzenden 2. Verlesen des Protokolls der JHV 2019 • 3. Bericht des 1. Vorsitzenden • 4. Bericht der KassiererIn • 5. Bericht der Kassenprüfer • 6. Entlastung des Vorstands • 7. Verschiedenes

Anträge zum Punkt „Verschiedenes“ können bis spätestens zum 13.11.2021 beim 1. oder 2. Vorsitzenden eingereicht werden. Die Veranstaltung findet unter den zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienebestimmungen statt. Wir freuen uns auf rege Teilnahme und auf ein Wiedersehen der EFC-Mitglieder.

Weitere Informationen zum EFC Adlerrauge Birstein-Wächtersbach 09 gibt es unter: <https://efc-adlerrauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Spielplan: Am Samstag, den 13.11.2021 um 17:00 spielt KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SG Altenhasslau/Eid.II in Wüstwillenroth
Am Sonntag, den 21.11.2021 um 13:00 spielt Flörsbachtal II gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Lohrhaupten

Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL

Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421

Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie
uns auch auf:



Herbstferien in der Betreuten Grund- schule Brachtal

1. Woche. In den Herbstferien gab es für die Kinder der Schülerbetreuung in Brachtal ein buntes Programm unter dem Motto „sagenhafte Entdeckungen!“.

Dank einer großzügigen Spende – speziell für die Gestaltung der Ferien – konnten die Betreuerinnen ein vielfältiges Angebot vorbereiten. So waren neben verschiedenen Bastelarbeiten auch zwei Ausflüge

als Überraschung geplant. Die erste Woche startete mit einer Entdeckungstour durch den naheliegenden Wald. Für eine kreative Bastelarbeit am Freitag galt es interessante Hölzer und Rindenstücke zu sammeln. Auch bunte Blätter und Zapfen aller Art wurden gebraucht. Die Kinder waren sehr erfolgreich in ihren „Entdeckungen“ und wurden schnell fündig. Reichlich Material aller Art kam zusammen.

Am nächsten Tag standen das Basteln und die kreative Gestaltung eines Zauberspiegels und eines Zauberstabes auf dem Programm. Beim Blick in den Zauberspiegel war zu entdecken, wer es immer gut mit einem meint. Ob mit dem Zauberstab wirklich gezaubert werden kann, muss erst noch getestet werden.



Neue Spiele waren am Mittwoch zu entdecken. Dafür durfte jedes Kind sein Lieblingsbrett- oder -kartenspiel mitbringen. Nach Herzenslust konnte dann gewürfelt und gezockt werden. Da gab es wenig bekannte Spiele wie „Kakerlak“, „Verblickt“, „Die Welt entdecken“, „Diddl hüpf nach Hause“ oder „Bibi Blocksberg“, aber auch bekannte wie „Bingo“ und „Mensch ärgere dich nicht“. Alle durften mitspielen und das alles ohne die störende Unterbrechung von Schule oder Hausaufgaben.



Am Donnerstag war es dann soweit: Auf zum Ausflug! Mit 14 aufgeregten Kindern machten sich die vier Betreuerinnen mit Bus und Bahn auf den Weg. Bei einer modernen „Schnitzeljagd“ ging es mit einem magischen Tablet, einer Koboldtasche und Geheimcodes durch die Straßen von Gelnhausen. Ein magisches Portal war geöffnet worden und das Böse drohte Gelnhausen zu überschwemmen. Nur gemeinsam konnten



die Spieler magische Kristalle sammeln, um das Portal rechtzeitig zu schließen und die Stadt zu retten. Dazu mussten knifflige Rätsel gelöst, Codes geknackt, Verstecke gefunden und interaktive Aufgaben gemeistert werden. Zum Glück gab es Hilfe von einem etwas verschlafenen aber doch sehr netten und hilfsbereiten Kobold. In zwei Teams schafften es die Kinder, alle Aufgaben zu lösen, genügend Kristalle zu sammeln und Gelnhausen vor dem Untergang zu bewahren. Zufrieden, diese wichtige und ziemlich anstrengende Aufgabe gemeistert zu haben, genossen es alle, sich bei einem leckeren Mittagessen im Forum zu stärken und zu entspannen. Nach einem süßen Nachtisch ging es dann wieder zurück nach Brachtal.

Am letzten Tag einer wunderbaren ersten Ferienwoche wurden dann die am Montag gesammelten Materialien verarbeitet. Dazu hatte jedes Kind einen Schuhkarton mitgebracht, der äußerst kreativ gestaltet wurde. Mit viel Fantasie entstanden wunderbare kleine „Wälder“ in denen sich interessante Tiere versteckten. Eine ereignisreiche Woche war schnell vorbei, doch auch für die zweite Woche war noch einiges geplant!



Mitgliederversammlung der CDU Birstein: Theimer zum neuen Vorsitzenden gewählt

Der 21-jährige Mike Theimer steht zukünftig an der Spitze der CDU in Birstein. Die Mitglieder der Partei wählten ihn auf einer Mitgliederversammlung einstimmig zum neuen Parteivorsitzenden. „Es ist mir eine Ehre und ich bedanke mich bei allen für das Vertrauen, ich weiß jedoch auch um die große Verantwortung“, so Theimer kurz nach seiner Wahl. Zu seinem Stellvertreter wählten die Mitglieder Horst Bartel. Als Schatzmeister wurde Jürgen Eichhorn wiedergewählt und Luis Fuchs kümmert sich zukünftig um die schriftlichen Angelegenheiten. Zum Mitgliederbeauftragten wurde Alexander Fürst von Isenburg gewählt. Als Beisitzer fungieren Christoph Stoos, Dieter Günther und Jürgen Simon.



Als Delegierte für den Kreisverbandsausschuss und den Kreisparteitag wurden vorgeschlagen und gewählt: Mike Theimer, Horst Bartel, Luis Fuchs, Christoph Stoos, Jürgen Simon, Jürgen Eichhorn, Alexander Fürst von Isenburg und Dieter Günther.

In einer vorausgegangenen Fraktionssitzung wurde Stephan Richter zum stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden gewählt.



**Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!**

becker
HEIZÖL - DIESEL
www.becker-heizuel.de

Industriestraße 37
63807 Wächtersbach
☎ 06053 61300

Therapeutische Hypnose

*z.B. bei Depressionen oder
Schlafstörungen*

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-bluhm.de



Gehrt wurde an diesem Abend Jürgen Simon für 20 Jahre Mitgliedschaft. Elmar Zimmer für 30 Jahre Mitgliedschaft und Heinz Gerhardt für 40 Jahre Mitgliedschaft. Durchgeführt wurden die Ehrungen von der CDU Kreisvorsitzenden und Bundestagsabgeordneten Katja Leikert.

Durch den Abend leitete der stellvertretende Kreisvorsitzende Christian Litzinger. Weitere Gäste waren der stellvertretende Bundesvorsitzende der Jungen Union Pascal Reddig, der Kreisvorsitzende der Jungen Union MKK Jannik Marquart, die stellvertretende Kreisvorsitzende und stellvertretende Vorsitzende der Frauen Union in Hessen Srita Heide.

Foto links oben: der ehemalige Vorsitzende Jürgen Simon, Kreisvorsitzende Katja Leikert und der neue Vorsitzende Mike Theimer

Foto links unten: die geehrten Mitglieder mit den Vorsitzenden aus der CDU von Kreis und Ortsverband

Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

KÜHNHACKL BAU GmbH

seit 1958



Ihr kompetenter Partner am Bau

63636 Brachtal-Udenhain

Eichrain 2

Tel. 06054/2350

Mobil 0171/514 74 76

www.kuehnhackl-bau.de • info@kuehnhackl-bau.de

MITARBEITER (MAURER, BAUHELPER) GESUCHT!

Unsere
Leistungen:

Neubau

Industriebau

Umbau

Abbruch

Sanierung

Außenanlagen

und vieles mehr



Unser Neustart nach dem Lockdown zu den Weihnachtsmärkten

27.11.2021 Martinsgans-Essen in der Rhön mit Weihnachtsmarkt in FULDA	55,00 €
04.12.2021 Weihnachtsmarkt in ERFURT	45,00 €
05.12.2021 Weihnachtsmarkt der Nationen in RÜDESHEIM	35,00 €
11.12.2021 Sternschnuppenmarkt in WIESBADEN	35,00 €
12.12.2021 Weihnachtsmarkt in MICHELSTADT/ODENWALD	33,00 €

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail info@merth-reisen.de

SV Brachtal Kinderturnen

Unter der Motto "**Toben, Spielen, Ballspiele, alles, was euch Spaß macht**" bieten euch Sina und Andreas Suchan ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein. **Immer montags von 17:00 – 17:30 Uhr für alle Kinder von 4-7 Jahren und von 18:00 – 18:45 Uhr für alle Kinder von 8-11 Jahren.** Die Stunden finden in der Schulturnhalle Neuenschmidten statt. Anmeldungen bitte bei Sina Suchan unter suchan@mail.de.

Bitte bringt immer euer Corona-Testheft aus der Schule mit, da auch wir gehalten sind, die Tests zu überprüfen. Alle Kinder, die noch nicht zur Schule gehen, benötigen auch keinen Test.

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Beutelches-Essen am 20.11.2021: Es ist wieder soweit! Am Samstag, den 20.11.2021, bieten wir Euch wieder die leckeren Beutelches an. Wir bitten um Vorbestellung bis spätestens 14.11.2021 bei Franziska Schenk (0151 15597601) oder Reiner Schenk (0151 15597601).

Aufgrund von Corona können wir die Beutelches nur zum Abholen ab 18.00 Uhr anbieten. Wir bitten daher alle, geeignete Behälter mitzubringen.

Das Kartoffelschalen findet am Freitag, den 19.11.2021 um 19.00 Uhr im Vereinsheim statt. Jede Unterstützung ist herzlich willkommen!

Lauftreff: Das Lauftreff-Training findet wieder dienstags um 19.00 Uhr am Sportplatz in Unterreichenbach statt. Unter den geltenden Abstands- und Hygieneregeln werden verschiedene Distanzen und Schnelligkeiten in einzelnen Gruppen absolviert. Alle Lauf-Begeisterten sind dazu herzlich willkommen.

Ski-Club Birstein e.V.

SKI-TRAININGSLAGER vom 02.01. – 08.01.2022 nach St. Johann / Alpendorf im Pongau. Anreise im modernen Nichtraucher - Reisebus zum Hotel „Hubertusstube“, nach St. Johann – Alpendorf. Die 7 Übernachtungen mit Halbpension beinhalten das Frühstücksbuffet und abends 4-Gang-Wahl-Menü (auch vegetarisch u. täglich frisches Salat-

buffet). Freie Benutzung des Wellnessbereichs mit 3 Saunen, Ruhe- u. Fitnessraum. Gratis Ski-Bus am Haus zum gesamten Skigebiet, sowie zur Salzburger Sportwelt. Halfpipe, Funpark, Ski- & Snowboardschulen, Skikindergarten, sowie Sportgeräte-Test und -Verleih sind vor Ort. Skipass für 6 Tage der Skischaukel Alpendorf-Flachau-Wagrain, mit ca. 270 Liftanlagen und 760 km präparierten Abfahrten, vielen Skihütten und Bergrestaurants, Alpendorf selbst verfügt über: 51 Liftanlagen auf 120 km gut präparierten Pisten.

Abfahrt: Sa. 02.01.2022, um 07.00 Uhr am Busbahnhof in Birstein
Rückfahrt: Sa. 08.01.2022, um 09.00 Uhr

Anmeldeschluss ist der 20. November 2021! Mit der verbindlichen schriftlichen Anmeldung wird eine Anzahlung von 150,- € pro Person fällig. **Da in vielen Unterkünften die Ausstattung der Zimmer variiert, werden die Zimmer nach Eingangsdatum der Anmelde-Gebühren vergeben!**

Schriftliche Anmeldungen u. Rückfragen bitte an: Ralph Scheurich (Tel. 06054 / 6373) oder Email: skiclubbirstein@gmail.com. Weitere Infos finden Sie auf der Homepage unter: www.skiclub-birstein.de!

Kinder-Ski-Verkauf. Am **Freitag, den 12.11.2021 ab 17 Uhr** verkaufen wir gebrauchte Kinder-Ski, Größe ca. 90 cm – 130 cm und gebrauchte Skischuhe. **Wo: Lager am Unterbergbrunnen, Mühlweg 1, 63633 Birstein**

SVH Fischborn

Abteilung Reitsport - Reitabzeichen Lehrgang 19.-21.11. und 26.-27.11.2021. Auf unserer Reitsportanlage Hof Steinbachsfeld werden an zwei Wochenenden im November wieder den beliebten Lehrgänge zum Reitabzeichen angeboten. Unter der lizenzierten Trainerin B Carolin Ruban, können mit eigenem Pferd der Pferdeführerschein und die Abzeichen 3-10 erworben werden. Anmeldung bitte an Carolin Ruban unter 0152-28539418 (ab 18.00 Uhr).

DC Hotzenplotz

Competition des DC Hotzenplotz offen für alle! Für alle, die nicht im Verein sind, bedeutet dies, dass auch diese die Möglichkeit haben, freitags bei uns ihre Dartkünste unter Beweis stellen zu können. Aufgrund der noch immer anhaltenden Pandemie gelten weiterhin unsere Hygieneregeln. Das bedeutet, dass trotz der öffentlichen Competition weiterhin nur 16 Teilnehmer Diese können sich ab Mittwoch in der jeweiligen Woche der Competition über den Vorstand oder unsere Social Media Kanäle anmelden. Euer Vorstand des DCH

SG Sotzbach/Birstein

Kreisliga A. Unsere nächsten Spiele: Sonntag, 14. November 2021, 15:00 Uhr Alem. Niedermittlau : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 21. November 2021, 15:00 Uhr SG Sotzbach / Birstein : KG Wittgenborn - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

Kreisliga C. Unsere nächsten Spiele: Sonntag, 14. November 2021, 13:00 Uhr SG Germ. Wächtersbach II : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 21. November 2021 13:00 Uhr SG Sotzbach / Birstein : KG Wittgenborn - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

TTV Brachtal

Die **Trainingszeiten** für die Kinder sind dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr in der Grundschulturnhalle Neuenschmidten.

Das Training für die Damen und Herren findet immer dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache statt.

Die 1te Mannschaft musste sich auswärts klar und deutlich mit 0:9 geschlagen geben. Besser machte es dagegen die 2te Mannschaft, die den Gästen vom TV Lützelhausen 3 keine Chance ließ und mit 9:3 gewann. Ebenfalls erfolgreich war die 3te Mannschaft, die auswärts beimTTC Lieblos 3 durch eine durchweg solide Mannschaftsleistung mit 5:9 gewann.

SKC Sotzbach e.V.

Fitness, Gymnastik, Kinderturnen, Krabbelgruppe: Teilnehmer/innen beachten bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe.

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler - und Jugendbereich: Anfängertraining ab 15.11. immer Donnerstag 18:00 - 19:30 Uhr, Jugendtraining: Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Dienstag ab 20:00 Uhr. Interessierte sind herzlich Willkommen!

Terminvormerkung Weihnachtsfahrt 2021: Samstag, 04.12.2021

Terminvormerkung Jahresabschlusswanderung 2021: Mittwoch, 29.12.2021, Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Dalles. In diesem Jahr ist eine etwa 10 km lange Wanderung geplant. Unterwegs gibt es eine Brotzeit und das Ziel der Wanderung ist das Gasthaus "Zur schönen Aussicht" in Obersotzbach. Dort lassen wir den Tag gemütlich ausklingen.

Ergebnisse aus dem Spielbetrieb: Beide ersten Mannschaften ohne Erfolg. An diesem Wochenende kamen nur unsere 1. Damen- sowie 1. Herrenmannschaft zum Einsatz. Leider blieben beide Mannschaften ohne Erfolg. Die 1. Herrenmannschaft trat beim Tabellenführer aus Bruchköbel an und kam nicht über ein 1:9 hinaus. Für den Ehrenpunkt sorgte das Doppel Engelkamp/Kling. Ebenso durchwachsen lief es für unsere 1. Damenmannschaft. Ohne Spitzenspielerin Claudia Christmann verlor man zu Hause mit 3:6 gegen die Gäste aus Heuchelheim. Lediglich Rebecca Muth (2) und Rika Michel konnten ihre Spiele siegreich gestalten.

Judo Club Neuenschmidten

Unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen dürfen Groß und Klein wieder trainieren. Unser Trainer Thomas Kreckel freut sich, dass er wieder sein Wissen und Können weitergeben kann. Gerne dürfen Interessenten am Judo zum Schnuppern hereinschauen. Die Trainingszeiten bleiben unverändert. Weitere Infos findet man auf unserer Homepage www.judoclubneuenschmidten.de

Damengymnastik Udenhain

Wirbelsäulengymnastik mit Gaby: Mittwochs von 19 - 20 Uhr. Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924 oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

Bitte beachten: Am 15.12.2021 fällt die Gymnastikstunde aus.

SG Hettersroth/Burgbracht

Die 2te Mannschaft musste gegen Ortenberg eine knappe 0:1 Niederlage hinnehmen, in einem Spiel wo ein Punkt gerecht gewesen wäre, den 2 Schüsse von Manuel gingen nur knapp drüber. Leider fielen Julian sehr früh und Enrico auch noch verletzt aus, das wir das Spiel nicht mehr drehen konnten.

Das Spiel der 1sten begann verhalten, doch nach 10 Minuten dominierten wir die Partie, Maciek gelang nach Vorbereitung von Dominik im Liegen die Führung. Paul erzielte auch nach Zuspiel von Dominik das 2:0 in den kurzen Winkel. Nun passte alles, ein Zauberpass von Hasan schloss Paul zur 3:0 Pausenführung ab. Nach dem Wechsel das gleiche Bild, Maciek hatte 3 Chancen innerhalb von 5 Minuten, doch sie gingen nicht rein. Kurz darauf hätte sich Dominik für sein gute Leistung belohnen können, doch er verzog. Dann verflachte das Spiel etwas und Ortenberg kam mit einem Handelfmeter zum 3:1 heran. Plötzlich hatten sie noch 2 Chancen die wir aber klären konnten. In der 88 Minute traf Jonas Farr mit seinem ersten Tor für uns zum verdienten 4:1 Sieg, der uns wieder einen Platz vor brachte.

Am Sonntag müssen wir zum Tabellenzweiten nach Höchst reisen, dort hängen die Trauben hoch. Im Moment ist aber alles Möglich, deshalb wollen wir auch dort was holen und hoffen, dass viele Fans den Weg dorthin finden. Tipp: zwischen Altenstadt und Oberau ist noch Baustelle, entweder über Hainchen-Rommelhausen fahren oder durch Altenstadt nach Höchst.

Anpfiff: 2. Mannschaft 13:00 Uhr, 1. Mannschaft 15:15 Uhr

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
 Hemdendienst • Lederreinigung • Gardinen • Lehtischdecken
 Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Sind Ihre Decken frisch für Ihr Winterbett?

**Wenn nicht, wir machen das gerne für Sie,
egal ob Daunens, Federn oder Woldecken**

**Unsere Annahmestelle in Birstein für Sie:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

**Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten**

Große Pflanzaktion in Udenhain

Der Ortsbeirat Udenhain möchte sich gerne bei allen freiwilligen Helfern und Kindern bedanken, die sich Anfang Oktober an der Pflanzaktion beteiligt haben.

Am Samstag den 09.10.2021 wurden in Udenhain, mit Hilfe vieler fleißiger Bürger:innen die Pflanzflächen des neuen Dorfplatzes gestaltet. Eine bunte Staudenmischung wird hier schon im nächsten Frühjahr Menschen und Insekten erfreuen und den gemütlichen neuen Dorfplatz einrahmen. Durch die vielen fleißigen Helfer:innen rund um Bürgermeister Wolfram Zimmer war die Arbeit schnell erledigt und die Udenhainer konnten das wunderbare Wetter gemeinsam genießen.



Foto: Bürgermeister Wolfram Zimmer mit Tobias Georg von Georg Garten- und Landschaftsbau und Azubi Jonas

Manuel Bandel
Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Mitarbeiter gesucht!

Manuel Bandel Tel : 06054-9088912
 SHK Meister Fax: 06054-9088913
 Vogelsbergstr.17 E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
 63636 Brachtal www.bandel-heizung-sanitaer.de

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Telnr. 0173/8562682 E. Reifschneider

Abschiedsspiel leider nicht siegreich. Vor dem Spiel gegen die JSG Limes wurde unser langjähriger Coach Markus Bäuscher verabschiedet. Nach 20 Jahren Jugendarbeit geht Markus in den wohlverdienten „Ruhestand“;-) Die gesamte Mannschaft der A-Jugend bedankt sich für deine Unterstützung, deine unermüdliche Motivation und die kräftezehrenden Trainingseinheiten. Wir hoffen dich hin und wieder bei unseren Spielen begrüßen zu dürfen.



Leider konnte dir die Mannschaft zum Abschied keinen Sieg schenken. Mit 1:2 musste man sich der JSG Limes geschlagen geben. Unser auf einigen Positionen verändertes Team geriet durch einen verwandelten Strafstoß in Rückstand. Ein Eigentümer der Gastgeber brachte noch vor der Pause den Ausgleich. In der zweiten Hälfte musste unsere Mannschaft nach einer Notbremse eine Rote Karte verkräften. Den daraus resultierende Freistoß versenkten die Gastgeber zum 2:1 Siegtreffer. Nachdem bereits in Halbzeit Eins ein vermeintlicher Abseitstreffer von Kai Schweizer keine Anerkennung fand, lag der Ball kurz vor Ende der Begegnung erneut im Tor der Gastgeber. Aber erneut ertönte der Pfiff des Schiedsrichters und erneut nicht ganz zweifelsfrei.

Ortsbeiratssitzung Untersotzbach

Zur Ortsbeiratssitzung Untersotzbach lud Ortsvorsteher Philipp Löffler 2021 ins DGH ein. Nach der Begrüßung ging P. Löffler zügig zum ersten wichtigen Punkt über. Er eröffnete die Diskussion über Anfragen zum Verkauf von Gemeindeland. Leider spitzte sich die Lage durch die Bekanntgabe der Tagesordnung in dem Punkt Grundstücksverkauf durch Gemeindeland enorm zu. Deshalb entschied der Ortsbeirat sich dazu, diesen Punkt zu verschieben und möchte erst die Worte des Gemeindevorstandes dazu hören. „Wir sehen uns nicht in der Lage, dies zu entscheiden“ -- berichtete P. Löffler in kurzen knappen Worten. „Mit neuem Bürgermeister, neuer Gemeindevertretung und neuem Vorstand gibt es hier evtl. neue Überlegungen gegenüber früher und wir wollen nicht die Vorreiter der anderen Ortschaften sein, die diese Tür geöffnet haben, indem wir positiv Stellung beziehen. Hier muss eine Grundsatzentscheidung her.“ Was aber auch bei dem anwesenden Bürger sauer aufstieß, da dies eigentlich so nicht in der Gemeindevorsatzung vorgesehen ist und sich viele wünschten, man hielte sich auch daran.

Weiter ging es mit dem Punkt „Verkehrssicherheit“ in der Fuldaer Strasse. Leider ist es durch die 30er Zone nicht besser geworden. Der Ortsbeirat versucht nun, einen Antrag kommunalübergreifend zu arbeiten, vielleicht mit der Stadt Wächtersbach oder Bad Soden-Salmünster. Dass man sich einen SDR oder einen Hilfspolizisten ausleihen kann. „Wir dürfen dies nicht so hinnehmen und müssen Druck ausüben“, „Nicht auszudenken, wenn einem Erwachsenen oder Kind etwas passiert, da die LKW's und Traktoren mittlerweile auf die Gehwege ausweichen“, Blechschaden ist kein Unfall, oder wie? – zeigten sich auch die Anwesenden erbost darüber. Auch in der „Sotzbacher Kirchstraße“ halten sich die Autofahrer nicht an die Ortsdurchfahrtsgeschwindigkeit. Im Gegenteil, morgens ist es sogar so, dass die Anwohner Fahrer beobachten, die die Verkehrsinsel auf der anderen Straßenseite befahren.

Auch die Ausfahrt von der Langgasse auf die Fuldaer Straße ist in einem „Toten Winkel“ und sehr schwer ein zusehen, wenn man auf die Hauptstraße fahren will. Deswegen nutzten viele die Straße über die „Dornhecke“ auf die „L3196“.

Ein weiterer Punkt waren die Löcher im vorderen Teil des Breulweges. Diesen Punkt konnte man aber schnell abhaken, da er noch vor dem 15.11.2021 durch eine Birsteiner Firma mit Asphalt geschlossen werden. Auch einer der wichtigsten Punkte war die Schließung des „Grünabfallladeplatz - Unter der Eich“. Auf den Vorwurf hin, man hätte die Bürger gleich informieren müssen, entschuldigte sich der Ortsbeirat. „Es war diesmal so, dass man mit dem Bauhof darüber kurz sprach und es sofort umgesetzt wurde, ohne das uns dies auch groß mitgeteilt bekommen wurde.“ Lange sprach man darüber, wie und wo wir einen neuen Platz bewerkstelligen können. Es gibt viele Möglichkeiten, leider mussten einige gleich wieder gestrichen werden, da sie sehr kostenintensiv sind und diese Möglichkeit hat die Gemeinde nicht. Der Ortsbeirat bittet diesbezüglich, dass sich jeder Bürger, einmal Gedanken darüber macht, wo solch ein Platz sein könnte. Möglichkeiten seien auch, dass man sich mit einigen Landwirten einigen könnte, um dort die Grünabfälle hinbringen zu können. - Helmut Einschütz und Reinhard Däsch möchten ihr ehrenamtliches Engagement „Spielplatz“ auch aufgeben und dies an jüngere übergeben wollen. Wer hätte ab Januar 2022 Zeit / Lust den Spielplatz in Ehren zu halten? Es geht um unsere Kinder, die sind die Zukunft unseres Dorfes. Der Ortsbeirat und die Bürger besprachen an diesem Abend alle Punkte, durchleuchteten verschiedene Maßnahmen und Möglichkeiten. „Wir geben alles so weiter und setzten uns für unser Dorf ein. Wir freuen uns, die Ideen umzusetzen und einen in die Zukunft gerichteten Lösungsweg zu finden,“ beendeten P. Löffler und seine Beiratskollegen die Ortsbeiratssitzung.

Familien- anzeigen



*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
die Anstrengung das Lächeln einholt,
dann ist der ewige Friede eine Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elfride Fechtner

geb. Engel

* 12.11.1924 † 06.11.2021

In stiller Trauer
Norbert Fechtner mit Familie
Brigitte Marburger mit Familie
Marga Meissner mit Familie

Schlierbach, im November 2021

Aufgrund der aktuellen Lage findet die Trauerfeier im Familienkreis statt.

*Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss für Sie da und versuchen, Ihre
Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318*

DEUTSCHES ROTES KREUZ

DRK-Blutspendedienst bittet zur Spende

am Freitag, dem 19.11.2021 von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr Bürger-
zentrum, Carl-Lomb-Strasse 1, 63633 Birstein.

Hier geht es zur Terminreservierung:

<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen. Spendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein.

Alle Informationen finden Sie unter www.blutspende.de/corona.

Informationen rund um die Blutspende erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline 0800 - 11 949 11.

DRK-Ortsvereinigung Birstein-Brachtal

Dienstabende. Wasserwacht: jeweils donnerstags ab 19:30 Uhr in der Spessart Therme Bad Soden), Ansprechpartner: R. Oberschelp, Tel. 0162/6209991, E-Mail: leitung@wasserwacht-birstein.de

Bergwacht: donnerstags ab 19:00 Uhr im DRK-Zentrum in Udenhain, Schulstr., Ansprechpartner: W. Schultheis, Tel. 0151/19069244

Bereitschaft (Sanitäts- und Betreuungsdienst): ab dem 01.09.2021 im dreiwöchigen Turnus jeweils mittwochs ab 20:00 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein, Industriestr., Ansprechpartner: F. Stengel, Tel. 0160/3152027

Jugendrotkreuz. Die Gruppenstunden finden immer in den ungeraden Wochen von 17.00 – 18.00, in der Industriestraße 17 in Birstein, statt.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung der DRK-OV Birstein-Brachtal am Samstag, den 20.11.2021 um 20:00 Uhr ins Rotkreuz-Zentrum, Industriestr. 17, 63633 Birstein, ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung • 2. Berichte aus der Jahresarbeit • 3. Kassenbericht • 4. Kassenprüfungsbericht • 5. Entlastung des Vorstandes • 6. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2022 • 7. Wahlen: a. Wahlleiter*in, b. Vorstand, c. Delegierte für die Kreisversammlung, d. Kassenprüfer*in • 8. Beratung über Veranstaltung/en anlässlich des 90-jährigen Bestehens des DRK im Vogelsberg • 9. Anfragen und Mitteilungen

Die Durchführung von Ehrungen wird im Zusammenhang mit Veranstaltungen anlässlich des 90-jährigen Bestehens des DRK im Vogelsberg stattfinden.

Auf die Einhaltung der zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Abstands- und Hygienemaßnahmen wird hingewiesen.

Gez. Heiner Kauck, Vorsitzender

Frühschoppen. Ab sofort wird wieder zum Frühschoppen eingeladen, jeweils sonntags von 11 bis 12 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein. Der Frühschoppen dient der Förderung der Kameradschaft, zum Austausch von Meinungen sowie der Möglichkeit, sich über die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes zu informieren.

Gänsebratenessen. Traditionsgemäß wird zum Gänsebratenessen (auf eigene Kosten) am Sonntag, dem 14.11.2021 – 12.00 Uhr im ‚Alten Hofhaus‘ in Birstein eingeladen. Anmeldung war erforderlich.

FREIWILLIGE FEUERWEHREN

Jugendfeuerwehr Brachtal-Streitberg

Corona-Pause beendet! Die Bambinigruppe der Feuerwehr Brachtal-Streitberg hat die Corona-Pause beendet. Die **Bambini** treffen sich alle zwei Wochen in den ungeraden Wochen von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr am Gerätehaus. Interessierte Kinder im Alter von 6-9 Jahren sind herzlich willkommen. Gerne sind zu dem ersten Termin auch die Eltern eingeladen, um aufkommende Fragen zu beantworten.

Die Übungen der **Jugendfeuerwehr** findet wöchentlich, donnerstags, von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr statt. Auch hier sind interessierte Jugendliche im Alter von 10 - 17 Jahren herzlich willkommen.

Selbsthilfe für MS-Betroffene

Unsere MS-Selbsthilfegruppe trifft sich wieder am Montag, dem 15. November 2021 von 17.00 bis 20.00 Uhr im Bürgerhaus in Gründau-Lieblos. Alle Gruppenmitglieder mit Angehörigen und weitere interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Aufgrund des Anstiegs der Coronazahlen müssen sehen wir uns veranlasst, das Treffen nach den 2 G-Regeln durchzuführen und bitten dafür um Verständnis.

Unser Weihnachtessen findet am Sonntag, dem 19. Dezember um 12.00 Uhr statt.

Weitere Auskünfte und Kontaktdaten geben Hilde und Günter Kauck unter Telefon 06054-1250 und per E-Mail an g.kauck@gmx.de.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- Sa.: 13.11.: 10.00-15.00 Uhr Konfitag
10.00-12.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus
- So. 14.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein am Volkstrauertag (mit Gedenken in der Kirche)
- Mo. 15.11.: 19.00-20.00 Uhr PME-Kurs im Gemeindehaus
- Di. 16.11.: 19.00-22.00 Uhr Probe der Liedertafel im Gemeindehaus
- Mi. 17.11.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
19.00 Uhr!!! Gottesdienst am Buß- und Betttag in Birstein
- Do 18.11.: 19.45-21.15 Uhr Probe Mixdur/Liedertafel
- Fr. 19.11.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
- So. 21.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in Birstein

Kindergottesdienst. Am Samstag ist wieder einer. Beginn 10 Uhr.

Buß- und Betttag mit Abendmahl. Der Gottesdienst am Mittwoch findet um 19 Uhr mit Abendmahl statt. Es wird mit Weinoblaten gefeiert, die aus Weizenmehl, Wasser und Weißwein hergestellt wurden.

Gottesdienst am Ewigkeitssonntag nach 3G-Regeln. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr und wird wegen der zu erwartenden großen Teilnehmerzahl nach 3G-Regeln gefeiert, das heißt: es darf nur am Gottesdienst teilnehmen, wer entweder geimpft, genesen oder getestet ist (Test nicht älter als 24 h). Alle Teilnehmenden halten bitte einen entsprechenden Nachweis am Eingang bereit, damit dieser kontrolliert werden kann. Es besteht während des Gottesdienstes auch eine Maskentragpflicht. Um die Angehörigen in Ruhe nach dem Gottesdienst verabschieden zu können und den Gesang der Liedertafel für alle Trauernden zu ermöglichen, gibt es nur einen Gottesdienst in Birstein.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Samstag, 13.11.2021 um 13.00 Uhr

Kindergottesdienst in der Kirche Untersotzbach - An diesem Tag verteilen wir die Rollen für das diesjährige Krippenspiel und laden dazu alle Sotzbacher Kinder sehr herzlich ein.

Sonntag, 14. November, Volkstrauertag

14.00 Uhr: Gedenken am Ehrenmal auf dem Friedhof

Mittwoch, 17. November, Buß- und Betttag

19.00 Uhr: Gottesdienst in Unterreichenbach

Sonntag, 21. November, Totensonntag

9.15 Uhr: Gottesdienst in Untersotzbach

10.30 Uhr: Gottesdienst in Unterreichenbach

In beiden Gottesdiensten werden alle Namen der Verstorbenen aus dem letzten Kirchenjahr verlesen. Der Kirchenchor unter Martin Michl wird die Gottesdienste mitgestalten. Da wir viele Besucher erwarten, gilt: Wir müssen, auch am Platz, Mund-Nasenschutz tragen. Wir verzichten an diesem Tag auf Gemeindegang. Wir bitten um Einhaltung der 3-G-Regel! Besucher werden nicht registriert.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist im Spätherbst und Winter sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 14.11.2021, Volkstrauertag, um 9.45 Uhr in Lichenroth

Sonntag 14.11.2021 um 9.30 Uhr trifft sich der Kindergottesdienst im DGH in Lichenroth zum „Martins-Brezel-Backen“ mit den Oberländer Kindergottesdienstkindern, also den KiGo-Kindern. Die KiGo Kinder backen die Martins-Brezeln und geben einige an die Gottesdienstbesucher weiter. Denn wie Martin den Mantel teilte, können die Kinder teilen lernen, und auch lernen, dass das Teilen auch Spaß macht. Das KiGo beginnt bitte pünktlich um 9.30 Uhr im DGH Lichenroth. Während die Brezeln im Ofen sind, wird in Bildern die Martinsgeschichte erzählt und eine Tischlaterne gebastelt. Erzählt es allen weiter!

Sonntag 14.11.2021, Volkstrauertag, um 11.00 Uhr in Kirchbracht, im Anschluss kurzes Gedenken am Ehren- bzw. Mahnmahl.

Mittwoch 17.11.2021, Buß- und Betttag, um 18.00 Uhr in Lichenroth. (In Kirchbracht ist kein Gottesdienst!)

Sonntag 21.11.2021 Ewigkeitssonntag (Totensonntag), um 9.45 Uhr in Lichenroth mit dem Gedenken an die Verstorbenen

Sonntag 21.11.2021 Ewigkeitssonntag (Totensonntag) um 11.00 Uhr in Kirchbracht mit dem Gedenken an die Verstorbenen

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss zum Hineingehen getragen werden, am Platz darf die Maske abgenommen werden. Singen (mit Maske) ist erlaubt. Es gilt weiterhin: 1,5 m Abstand (wenn nicht geimpft). Händedesinfektion am Eingang und Ausgang ist möglich. Die Kirchengemeinde orientiert sich an 2 G. Ausnahme sind die Schüler, die von der Schule regelmäßig getestet werden. Die Teilnehmerliste wird am Eingang geführt.

Männergottesdienst am Reformationstag: In der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchbracht fand am 31.10.2021 der alljährliche Männergottesdienst der Gruppe „Männer in Bewegung“ statt. Dieser Gottesdienst, von Männern für alle gestaltet, hat bereits Tradition. Die Gruppe besteht aus Mitgliedern aus den Kirchengemeinden Kirchbracht und Lichenroth. Das Thema war zugleich das Jahresthema aus der Männerarbeit der EKD im Jahr 2021: „Mach das Beste aus der Zeit!“ In den vergangenen Wochen tauschten sich die Männer über das Thema aus und erarbeiteten den Gottesdienst. Fragen wurden gestellt und besprochen wie z. B.: Was ist Zeit für jeden einzelnen von uns? **Weiter Seite 19.**

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 13.11.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Marie Jilek, Eltern Maria u. Josef Jilek, Neffen Peter u. Bruder Josef (StM); für Leb. u. Verst. d. Fam. Zabel u. Schwarzer; für verst. Elsa u. Franz Kunz, leb. u. verst. Angeh., für Christine Mrozek, für die vergessenen Armen Seelen

So. 14.11.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 16.11.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist heute geöffnet.

Sch. 15.00 Uhr HI. Messe

Do. 18.11.: GN 17.00 Uhr HI. Messe im KKH Gelnhausen

Fr. 19.11.: Wb. 18.00 Uhr Festmesse

Sa. 20.11.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse zum Christkönigssonntag

So. 21.11.: Bi. 09.00 Uhr Festhochamt zu Christkönig für verst. Maria Annunciata Prinzessin von Isenburg anschl. Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung/Stille bis 15.00 Uhr

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Bi. 15.00 Uhr Feierliche Schlussandacht mit Sakr. Segen

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In eigener Sache: Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die bekannten Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie beim Kommuniongang und beim Gesang ist ein **medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske** zu tragen. Wir bitten herzlich darum, auf die entsprechenden Abstände zu achten.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

14. November (Volkstrauertag) 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
16. November 16.00 Uhr Konfirmanden-Kurs in der Kirche in Udenhain
17. November 18.30 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag im Gemeindehaus in Hellstein
21. November – Am Ewigkeitssonntag finden Andachten auf dem Friedhöfen unserer Kirchengemeinde statt. Um 9.30 Uhr Friedhof Hellstein, 10.00 Uhr Friedhof Schlierbach, 10.45 Uhr Friedhof Udenhain, 11.15 Uhr Friedhof Neuenschmidten,

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat wieder zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. Eine große Auswahl von gut erhaltenen, modernen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können auch ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgegeben werden.

Adventsmarkt in Schlierbach

Am 27. November findet in diesem Jahr der erste Adventsmarkt rund um die Friedenskirche in Schlierbach statt. Beginn ist ab 16.00 Uhr. Die Planungen dazu laufen, es haben sich schon viele Vereine und Hobby-Künstler dazu angemeldet. Zur Verkostung gibt es Bratwurst, Steaks mit gebratenen Zwiebeln, Waffeln und die vegetarische Küche bietet diverse Bratlinge an. Dazu natürlich verschiedene Sorten Glühwein, Amarettopunsch und heißen Apfelwein und Orangensaft. Bei einer Tombola kann jeder sein Glück versuchen. Hierzu laden wir ganz herzlich ein. Zur Einstimmung auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit wird die Friedenskirche wieder sensationell beleuchtet und liefert unserem Adventsmarkt einen fantastischen Rahmen.

Seien Sie dabei – wir freuen darauf!

Förderkreis Friedenskirche Schlierbach

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- Sa. 13.11.: 10-15 Uhr 3. Konfirmandentag im Ev. Gemeindehaus Spielberg
So. 14.11.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Leisenwald
Mi. 17.11.: 19 Uhr: Buß- und Betttagsgottesdienst in der Kirche Waldensberg
So. 21.11.: 9.30 Uhr Ewigkeitssonntag in der Kirche Spielberg
11 Uhr Ewigkeitssonntag in der Kirche Waldensberg
(Diese Gottesdienste werden nach der 3-G-Regel gefeiert. Bitte einen Nachweis vorzeigen, dass Sie entweder geimpft, genesen oder negativ getestet (Test nicht älter als 24 h) sind. In den Kirchen und DGHs gilt die Maskentragepflicht.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

- Sonntag 14.11.2021 Volkstrauertag
10:00 Uhr Burgbracht
11:00 Uhr Kefenrod
14:00 Uhr Hitzkirchen
Mittwoch 17.11.2021 Buß und Betttag 19:00 Uhr Hitzkirchen
Sonntag 21.11.2021 Ewigkeitssonntag 9:30 Uhr Burgbracht
10:30 Uhr Hitzkirchen



Reinhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

erd-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sierbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach

Wächtersbacher Str. 44d

Tel.: 06053-1409

Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersatzbach

Schnurgasse 6

Tel.: 06054-6122

Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de



11:30 Uhr Hitzkirchen

14:00 Uhr Kefenrod

15:00 Uhr Kefenrod

Sonntag 28.11.2021 1. Advent

10:00 Uhr Kefenrod

11:00 Uhr Burgbracht

Sonntag 5.12.2021 2. Advent

10:00 Uhr Hitzkirchen

11:00 Uhr Kefenrod

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Familien- anzeigen



*Was Du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an Dir verloren, das wissen wir nur ganz allein.*

Traurig nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter

Elli Krämer

geb. Hof

* 20.06.1941 † 28.10.2021

In stiller Trauer
Deine Kinder mit Familien

Udenhain, im November 2021

Danke an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank dem Palliativteam Hanau, dem Praxisteam Dr. Piper, Herrn Pfarrer Fischer für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die einfühlsame Begleitung.



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.
Das ein Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein war Teil von unserem Leben,
drum wird dieses eine Blatt allein uns immer wieder fehlen.*

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank

allen, die sich mit uns in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Oma und Uroma

Erna Marburger

*11.11.1946 † 22.09.2021

verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dürmeier, dem Bestattungsinstitut Schmelz, dem Blumeneck Vergissmeinnicht sowie dem Team der Intensivstation der Main-Kinzig-Kliniken Gelnhausen.

**In liebevoller Erinnerung
im Namen aller Angehörigen
Karlheinz Marburger**

Birstein, im November 2021



*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*



*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

*Halte dich nicht auf, denn der Herr hat Gnade zu meiner Reise gegeben.
Lasset mich, dass ich zu meinem Herrn ziehe.
1. Mose 24,56*

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer Eltern, Großeltern und Urgroßeltern auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen. Besonders bedanken möchten wir uns bei Prädikant Thomas Wagner für die einfühlsam gestaltete Trauerrede sowie dem Bestattungsinstitut Schmelz für die empathische Begleitung und die würdige Gestaltung der Trauerfeier.

Heinrich und Hilde Kneip
* 14. 1. 1929 * 14. 11. 1932
+ 24. 9. 2021 + 11. 10. 2021

Im Namen aller Angehörigen
Marga Nickel

Oberreichenbach, im November 2021



Danke
sagen wir allen, die uns in der Trauer um unsere Mutter, meine Lebensgefährtin und Tochter

Heike Schimmel
geb. Schäfer
* 02.04.1967 † 25.09.2021

begleitet und unterstützt haben.
Ein besonderes Dankeschön an MVZ Freiensteinau, Frau Dr. Aulbach, Pfarrer Häfner und das Bestattungsinstitut Schmelz.

Im Namen aller Angehörigen
Deine Söhne Maurice und Jan-Hendrik mit Nina
Dein Lebensgefährte Thomas
Deine Mutter Irene Schäfer

Lichenroth, im November 2021

**Termine im Büro
nur nach telefoni-
scher Absprache!**

NACHRUF

Wir trauern und nehmen Abschied von
unserem langjährigen Vorstandsmitglied

Erich Acker

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Jagdgenossenschaft Birstein

NACHRUF

In tiefer Trauer müssen wir Abschied nehmen von

Wilhelm Leo

Er war 14 Jahre lang von April 2002 bis März 2016 in seinem Heimatdorf Streitberg als Ortsvorsteher und danach noch bis März 2021 als Ortsbeiratsmitglied ehrenamtlich kommunalpolitisch tätig.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken
bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Ortsbeirat Streitberg

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776
info@schlossberg-immobilien.de

**Vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Beratungstermin!**

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
jede weitere Zeile 0,50 €
Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
aber 2 Wochen, Ausweisung
der Mehrwertsteuer auf der
Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Brachtal-Hellstein: EFH mit Garten und Schuppen ab dem 01.02.2022 zu vermieten. Anfragen unter: 0152/23656329

Fischborn: DG-Whg., 97 qm, Wohnzimmer m. integrierter offener Küchenecke, Schlafzimmer, Bad, 350,- € + NK + KT • Tel. 0174-3284687

In Brachtal-Neuenschmidten ab

Januar 2022 zu vermieten: Wohnung im EG, 3-Zi., 100 qm Wfl., hochwertige Küche, Bad mit Dusche und Wanne, Wintergarten, Waschraum, große Terrasse mit Blick in den Garten, Gartennutzung, Garage und Stellplatz. Anfragen unter Tel: 0151 - 61656191 Birstein-City: 3 Zi.-Whg., 85 qm, Küche, Bad, ab 1.1.2022 zu vermieten, 450,- € + NK • Tel. 0179-2148722

Ab 01.01.2022 Lagerhalle ca. 500 qm, in Birstein-OT zu vermieten. Boden betoniert, Nebengebäude + sanitäre Einrichtung vorhanden, Preis VB, Auskunft unter Tel. 06054/1242

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Suche dringend ab sofort **2-3 Zi.-Whg.**, im Raum Birstein/Brachtal • Tel. 06054-4990828

Birsteiner sucht zur Familien-gründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung

Redaktionsschluss dienstags, 17 Uhr!

Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren!

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtereie + Polsterei • Tel. 06054/6049

Verkaufe Schreibtisch Kernbuche, B/H/T 166 cm/116,5 cm/ 55 cm, original verpackt, noch nicht geöffnet, für 140,-Euro. Bitte um Abholung. Abholort: direkt in Birstein. Kontaktaufnahme unter 01590/1267634.

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Allwetterreifen ohne Felgen. Good Year 195/55R16 6.0mm Profil. 3 Jahre alt. 100€ VB. 0170/3530600

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF

Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreite etc.

Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!



Bracht-Hunde
...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in
Brachtal

Margaretha Müller
Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
E-Mail: info@bracht-hunde.de
Internet: www.bracht-hunde.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

Suche Putz- und Bügelhilfe, zuverlässig und ordentlich, alle 14 Tage vorzugsweise Montag vormittags, in Birstein • Tel. 06054-6960 abends ab 19 Uhr

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Kefenrod, Birstein, Brachtal, Wächtersbach auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail - Tel: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Lehre mich tun nach deinem Wohlgefallen, denn du bist mein Gott; dein guter Geist führe mich in ebenem Land! (Psalm 143,10) – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Gründung Gesangsquartett: Wer hat Lust, mit mir (Tenor) ein Gesangsquartett zu gründen? Gemischt (Sopran, Alt, Tenor, Bass) oder nur männlich (dann mit entsprechendem flexiblen Stimmen). Richtung: sakral, Choräle etc. Kein Gospel. Einfach mal melden: 015158939713

Verkaufe E-Piano „Yamaha Clavinova“, sehr guter Zustand, Preis VB • Tel. 06054-2110

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Das Kulturcafé Fliegende Ente schliesst wegen der steigenden Inzidenz wieder ihre Flügel. Die gute Nachricht: Wir gehen von einer Besserung aus und planen ein Konzert mit Paul Batchelor am 22. Januar 2022. Details erhalten Sie telefonisch (06668 9199378, wir rufen zurück) und auf unserer Webseite fliegende-ente.de.

Zu verkaufen: Hochwertige Damen-Schlittschuhe Gr. 38/39, K2 Ice Ascent Soft Boot, schwarz/grau, 2x gefahren, VB 50,00 € • Tel. 06054-1318

Verkaufe folgende Artikel (auch einzeln): 1 Fahrradheckträger EUFAB AMBER 1, 70,- Euro / 1 Fahrraddachträger THULE 591, 60,- Euro / 2 Fahrraddachträger ATERA GIRO AF, 90,- Euro / 2 Dachreling Träger VW Passat Baujahr 2009, 40,- Euro / 1 Metabo Bandschleifer BAE 75, fast neu, 160,- Euro / 1 Bosch Lagegerät 4 Ampere für E-Bikes, 60,- Euro / 1 Stevens Trekking-Fahrrad (Espirit SC Gents schwarz RH 48), 650,- Euro. Alle Preise VB, Rückruf bitte unter 0151 64066617.

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Untermalung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Couchtisch Nussbaum, rechteckig, m. Marmorplatte braun-beige, höhenverstellbar v. 48-66 cm, m. Ab-lage • Tel. 06054-5471

Leuchtstoffröhre rund, Ø innen 34 cm, neu, nicht benutzt • Tel. 06054-1318

Lattenroste: 2 Stück, aufgebaut. 100x200. 7 Zonen mit 42 Federleisten, die in Spezialkappen beweglich gelagert sind. Mit Mittelgurt und individueller Härteverstellung im Mittelzonenbereich. Geeignet

für alle Matratzentypen. Tel. 06054 4579890

2 Paar Langlaufskier abzugeben (inkl. Schuhe Größe 39 und 46/Windbreaker) • Tel. 06054/914583 (AB)

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislast-schriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Mit Riesenschritten geht es auf das Jahresende zu, kaum zu glauben ... Hier vorab die Antwort auf Ihre Fragen: am 17. Dezember (KW 50) wird es die letzte REGIONALE für dieses Jahr geben, Redaktions- und Anzeigenschluss für diese Ausgabe ist am Montag, 13.12., 12 Uhr (gerne aber früher). Die erste REGIONALE im Jahr 2022 erscheint am 7. Januar mit einem „normalen“ Redaktionsschluss am Dienstag, 4. Januar, 17.00 Uhr.

Wenn Sie freitags Zeit und Lust haben, an Ihrem Wohnort DIE REGIONALE auszutragen, auch wenn nur als Urlaubs- und Krankheitsvertretung, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de Wir freuen uns immer über Verstärkung für unser engagiertes Verteilteam!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
 8:00–00:00 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 13.11.	Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
So. 14.11.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Mo. 15.11.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Di. 16.11.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Mi. 17.11.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Do. 18.11.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Fr. 19.11.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Sa. 20.11.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
So. 21.11.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Mo. 22.11.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle The-
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
 RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwach-
 sene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie,
 Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche,
 zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg
 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699
 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
 nung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron
 Katie), Lahnemühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
Obersotzbach 06054-9131-31

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

Männergottesdienst in Kirchbracht

(Fortsetzung von Seite 12) Die Männer stellten dar, wie unterschiedlich Zeit empfunden wird. Sie hat unterschiedliche Qualität und wird individuell verschieden gefüllt. Mal vergeht sie schnell, mal langsam. Manchmal ist sie erfüllt, ein anderes Mal ist sie leer. Der Glaube lehrt freilich, das alle Zeit, die Gott uns schenkt, voll von Möglichkeiten für „Umbrüche, Aufbrüche und Chancen“ ist.



Bild oben: Im Gottesdienst : Männer bei der Arbeit

Am Nachmittag des Reformationstages erinnerten die Männer an Martin Luther, der vor 500 Jahren für seinen Glauben einstand. Wie nutzen wir heute unsere Lebenszeit für das, was im Leben trägt? Spielt der Glaube eine Rolle? In der Predigt wurde zudem mit einer großen Sanduhr daran erinnert, dass Zeit vergeht und wie wertvoll jedes Moment ist. Ist nicht gerade Gott derjenige, der Hoffnung schenkt trotz aller Vergänglichkeit? Nach all diesen tiefen Gedanken luden die Männer die Gottesdienstbesucher, Frauen und Männer, Junge und Alte, herzlich zu Kaffee, Tee und Kuchen ein. Mit vielen interessanten Gedanken und guten Begegnungen im Gespräch bereichert gingen die Gottesdienstbesucher nach Hause.

Fotos: I. Pfeifer



Oben: Die Herren nach dem Gottesdienst und dem gemütlichen Zusammensein: Gregor Markert, Thomas Pfeifer, Reinhold Herchenröder, Swen Schneider, Markus Bernhardt, Ewald Kraus, Dieter Karnelka, Pfarrer Jost Häfner



Fachklinik für Ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit flexible/n und teamfähige/

Mitarbeiter/in in der Hauswirtschaft
Zimmer- + Badreinigung sowie öffentliche Bereiche

Arbeitszeit: 6-Tage-Woche, Mo.-Sa. 7.00-13.00 Uhr

Bitte aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail an:
Salztal Klinik GmbH

Parkstraße 18 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Auskunft bei Frau Memel, Tel. (06056) 745-4402

E-Mail: info@salztalklinik.de • www.salztalklinik.de

Wir suchen:

1 Fenstermonteur/Türenmonteur/ Bauschreiner (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Fachgerechte Montage von Fenstern, Türen, Rollläden
- Durchführung von Reparaturen

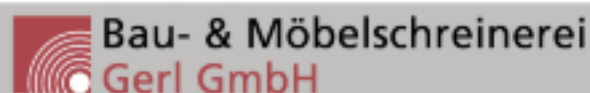
Ihr Profil

- Handwerkliche Ausbildung oder langjährige Berufserfahrung in der Holzbranche, Fenster- und Türenmontage
- Führerschein
- Gepflegte Erscheinung
- Engagement und Teamorientierung
- Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise nach entsprechender Einarbeitung

Wir bieten

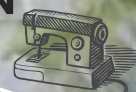
- Leistungsgerechte Vergütung und attraktive Sozialleistungen
- Umfassende Einarbeitung
- Sicherer Arbeitsplatz
- Nettes Team und gutes Arbeitsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
n.gerl@gerl-gmbh.de oder schriftlich:



Schreinerei Gerl | Frau Nicole Gerl | Steingesweg 15 |
63636 Brachtal-Hellstein | www.gerl-gmbh.de

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH



Wir nähen
Ihre Ideen!

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
 - Gardinen aller Art
 - Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
 - Wäscheservice für Gardinen
 - Polsterarbeiten
- Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

ORIGINAL Sotzbacher

Aus der Region - für die Region!

Fruchtsäfte · Apfelwein
Angebote gültig vom
13. bis 26.11.2021
solange der Vorrat reicht!

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr **Leergut** mit!

 <p>Original, Medium oder Naturell</p> <p>12x0,75 l Glas / 12x0,7 l Glas</p> <p>€ 5,00 + Pfand</p>	 <p>Original, Medium, Sanft, Naturell</p> <p>12x1,0 l PET</p> <p>€ 6,00 + Pfand</p>
 <p>Mönchshof versch. Sorten</p> <p>20x0,5 l BV</p> <p>€ 13,00 + Pfand</p>	 <p>Apfel-Orange</p> <p>6x1,0 l Glas</p> <p>€ 7,50 + Pfand</p>

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten: Montag - Freitag
8:00 - 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr
Samstag 8:00 - 15:00 Uhr

INGENIEURBÜRO für Bauwesen

Neubau - Umbau - Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI
A. KAISER

Am Wischacker 9
63633 Birstein-Unterreichenbach
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575

Adventszeit im Blumeneck
Vergissmeinnicht

Telefon: 0 60 54 / 90 96 99
Michelle Kreuzer-Krollius

Ringstraße 8a Brachtal-Udenhain

vom 20.11. bis 27.11.2021

Auch in diesem Jahr haben wir wieder einiges für Euch vorbereitet! Kommt vorbei und lasst Euch inspirieren! Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Am Sa., d. 20.11. sind wir gerne von 9-18 Uhr für Euch da sowie am So., d. 21.11. von 11-16 Uhr.
Vom 22.11. bis 27.11. zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Unser Angebot: Advents- und Türkränze, weihnachtliche Gestecke, Deko und Geschenke

Öffnungszeiten: Mo u. Do 9-12 und 15-18 Uhr
Di u. Fr 15-18 h • Sa 9-13 Uhr sowie nach Vereinbarung
Mittwochs geschlossen

DER HERBST IST DA!
WIR HABEN PASSENDE ARBEITSKLEIDUNG



ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00 - 19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054 / 917 768
TEL. 0175 - 208 8448

WWW.FATH-GMBH.DE

BAUDEKORATION

 **JÖRG ZAUNER** 
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933